



Au service du
GOUVERNEMENT,
au service des
CANADIENS.

Projet d'assainissement de la mine Giant Approvisionnement

Exposé présenté par :

Katherine Bogus, chef d'équipe responsable des achats
et autorité contractante, par intérim

Projet d'assainissement de la mine Giant, TPSGC

— Visite facultative préalable du site à Yellowknife, le 31 août 2016



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

Canada

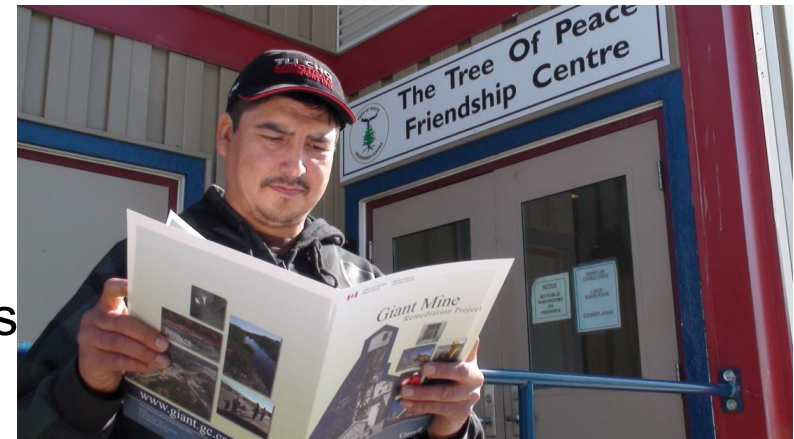
Introduction

- Objectifs de l'approvisionnement
- Demande de propositions
 - Processus
 - Calendrier
- Considérations relatives aux possibilités pour les Autochtones
- Conflit d'intérêts



Objectifs de l'approvisionnement

- Approvisionnement équitable, ouvert et transparent
 - Concurrentiel, pour permettre le meilleur rapport qualité-prix
 - Accords commerciaux nationaux et internationaux
 - Ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG)
 - Objectifs socioéconomiques pour les Autochtones et les populations locales
-
- Comprend également :
 - Considérations liées aux possibilités pour les Autochtones (CPA)
 - Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA)



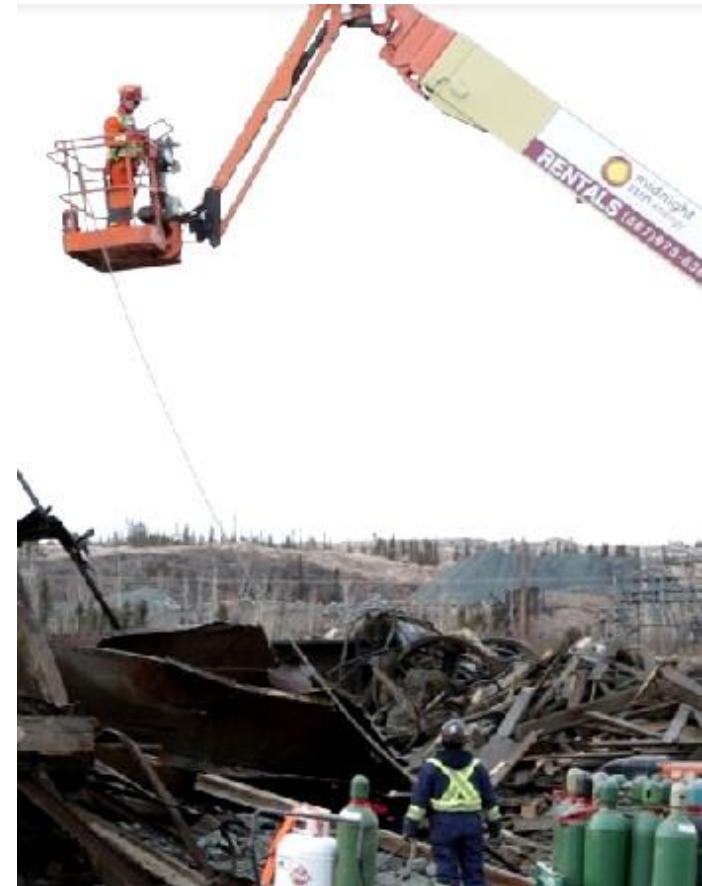
Processus de demande de propositions (DP)

- Demande de propositions en deux étapes
- Les promoteurs qualifiés à l'étape 1 de la DP seront invités à soumettre des propositions détaillées pour l'étape 2.
- Exigences à l'étape 1 :
 - Expérience pertinente de l'entreprise;
 - Capacité de garantie financière contractuelle et assurabilité.



Demande de propositions (DP) – Étape 2

- DP – Exigences à l'étape 2 :
 - Stratégie relative aux possibilités pour les Autochtones;
 - Expérience du personnel de l'équipe de base;
 - Calendrier et approche de contrôle de la qualité;
 - Stratégie d'évaluation de la capacité de l'industrie;
 - Engagements associés aux CPA à l'intention de l'équipe consultative/de base uniquement;
 - Proposition financière.



Considérations liées aux possibilités pour les Autochtones (CPA)

- Réaliser des avantages socioéconomiques tangibles; renforcement des capacités
- Maximiser les débouchés
- Les critères peuvent comprendre notamment :
 - Le travail des Autochtones;
 - La sous-traitance avec des entreprises autochtones;
 - Les occasions de formation.



Calendrier provisoire de la DP pour la gestion du marché

- DP – étape 1
Septembre 2016
- DP – offre à l'étape 2
Novembre 2016
- Cibler l'attribution du marché au directeur des travaux principal
Fin du printemps 2017
- Période d'orientation du directeur des travaux principal
Printemps 2017 – Hiver 2018



Passation de marché et conflit d'intérêts

- Les conflits d'intérêts sont un sujet de préoccupation important pour le gouvernement du Canada; l'intégrité du processus d'approvisionnement est primordiale.
- Afin de protéger l'intégrité du processus d'approvisionnement, les soumissionnaires sont informés que le gouvernement du Canada peut rejeter une proposition si l'on soupçonne la présence d'un conflit d'intérêts.
- Par exemple, si le promoteur :
 - a participé de quelque manière que ce soit à la préparation de la demande de soumissions;
 - a eu accès à de l'information relative à la demande de soumissions qui n'était pas disponible pour d'autres promoteurs.



Conflits d'intérêts connus pour le directeur des travaux principal

- Le directeur des travaux principal et ses entreprises associées ne peuvent pas soumissionner pour des lots de travaux de construction – ils doivent être libres de tout lien de dépendance.
- L'équipe de génie (conception et assurance de la qualité) établie en vertu du marché avec TPSGC/AANC ne peut pas soumissionner en tant que directeur des travaux principal ou pour des lots de travaux de construction.



Perspectives d'approvisionnement

- Document mis à jour publié sur le site Achats et ventes, septembre 2016
- **Vous n'êtes pas sûr s'il existe un conflit d'intérêts ou un avantage indu?**
 - Veuillez communiquer avec Katherine Bogus, chef d'équipe responsable des achats et autorité contractante, par intérim
 - Katherine.bogus@pwgsc-tpsgc.gc.ca
 - Téléphone : 587-920-3075

The screenshot shows the official website of the Public Works and Government Services Canada (PWGSC). At the top, there are logos for the Canadian flag, 'Public Works and Government Services Canada', 'Travaux publics et Services gouvernementaux Canada', and the 'Canada' wordmark. Below the logos is a red maple leaf. The main header reads 'Public Works and Government Services Canada' with the URL 'www.pwgsc.gc.ca'. A navigation bar includes links for 'Français', 'Home', 'Contact Us', 'Help', 'Search', and 'Canada.ca'. Below this, a breadcrumb trail reads: 'Home > PWGSC Services > Buying and Selling > Publications and Procurement Documents > Code of Conduct for Procurement > Context and purpose of the Code'. The main content area is titled 'Context and purpose of the Code' and features a 'Table of Contents' with the following links: 'The Procurement Process: Openness, Fairness and Transparency', 'Application', 'Responsibilities' (with sub-links for 'Responsibilities of Public Servants' and 'Responsibilities of Vendors'), and 'Safeguards and Consequences'. On the left side of the page, there is a sidebar menu with links for 'PWGSC Services', 'Buying and Selling', 'Services for Government', 'Standing Offer Index', 'e-Purchasing', and 'Contacts for GSIN Codes'.



Conclusion

